



**Vanhusneuvosto
Äldrerådet**

Pöytäkirja 4/2024

Protokoll 4/2024

**Kokouspöytäkirja
Mötesprotokoll**

Aika Maanantai 19.8.2024 klo 13.00
Tid Måndag 19.8.2024 kl. 13.00

Paikka Kaupungintalon kokoushuone, 2krs, Bulevardi 6
Plats Stadshusets mötesrum, 2 vån., Boulevarden 6

Läsnä Stig Sundberg, puheenjohtaja/ ordförande
Närvarande Riitta Leskinen, varapuheenjohtaja/vice ordförande
Lillemor Remes
Leena Ahola
Leena Apaja

Muut osallistujat Hanna Österlund sihteeri/sekreterare
Övriga deltagare Janina Heina, opiskelija/studerande

ESITYSLISTA
FÖREDRAGNINGSLISTA

- 1 Kokouksen avaus / Mötets öppnande

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 13.10
Ordförande öppnade mötet kl. 13.10
- 2 Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus /
Mötets laglighet och beslutförhet



Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi. Jukka Kaartinen on ilmoittanut lopettavansa, hänen tilalleen on tullut Leena Apaja. Kaisa Sirviö toimii varajäsenenä. Leena Apajaa edustaa vanhusneuvostoa ympäristölautakunnassa.

Mötet konstaterades lagligt sammankallat och beslutfört. Jukka Kaartinen har meddelat att han avgår och Leena Apaja ersätter honom. Kaisa Sirviö blir ny ersättare. Leena Apaja representerar äldrerådet i miljönämnden.

3 Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan

Esityslista hyväksyttiin
Föredragningslistan godkändes

4 Pöytäkirjantarkastajien valinta / Val av protokolljusterare

Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Leena Ahola ja Lillemor Remes. Till protokolljusterare valdes Leena Ahola och Lillemor Remes.

5 Edellisen pöytäkirjan läpikäyminen
Genomgång av föregående protokoll

Vanhusneuvoston pöytäkirja 3/2024 käytiin läpi.
Äldrerådets protokoll 3/2024 gicks igenom.

6 Kesän ja syksyn ohjelma
Sommaren och höstens program

Juhlalounas Casinolla järjestettiin 5.6. N. 500 henkilöä osallistui tapahtumaan ja Voimaa vanhuuteen vapaaehtoiset, liikuntatoimi ja nuorisotoimi osallistuivat järjestelyissä. Tapahtuma onnistui hyvin ja tunnelma oli juhlavaa.

Festlunch i Casino arrangeras 5.6. Ca 500 personer deltog i evenemanget och Kraft i årens verksamhetens frivilliga, motionsservicen och ungdomssidan deltog i arrangemangen. Evenemanget var lyckat och stämningen festlig.

Vanhusneuvosto järjestää ulkoilupäivän iäkkäille 29.8. klo 13 Plagenin rannalla. Kävely Ankkalammen ympäri jonka jälkeen



kahvi ja pulla tarjoilua Plagenin terassilla. Noin 75 ikäihmistä osallistui tapahtumaan.

Äldrerådet arrangerar en friluftsdag för äldre 29.8. kl.13 på Plagens strand. Promenad runt Ankdammen och efter det kaffe med bulle på Plagens terass. Ungefär 75 äldre deltog i evenemanget.

8.10 klo 12-16 järjestetään Seniorimessut Urheilutalolla. Työryhmä on kokoontunut ja Lillemor on vanhusneuvoston edustaja työryhmässä.

8.10 kl.12-16 arrangeras i Idrottshuset en Seniormässa. Arbetsgruppen har träffats och Lillemor representerar äldrerådet i arbetsgruppen.

19.11 klo 13 järjestetään vanhusneuvoston joululounas ravintola Strandenissa. Eläkeläisyhdistyksistä kutsutaan 2 jäsentä mukaan.

19.11 kl.13 ordnas det för äldrerådet en jullunch på restaurang Stranden. 2 medlemmar från varje pensionärsförening bjuds med.

7 Ajankohtaista lautakunnista
Aktuellt från nämnderna

Lautakunnat eivät ole vielä pitäneet kokouksia kesään jälkeen. Nämnderna har ännu inte haft möten efter sommaren.

8 Ajankohtaista Länsi- Uudenmaan hyvinvointialueelta
Aktuellt från Västra Nylands välfärdsområde

Riitta Leskinen kertoi että LUVNin vanhusneuvostolla on kesällä taukoa ja seuraava tapaaminen on 5.9.

Riitta Leskinen berättade om LUVNs äldrerådet har paus under sommaren och har sitt första möte 5.9.

9 Ajankohtaista yhdistyksistä
Aktuellt från föreningarna

Kaikilla yhdistykset olivat kesätauolla ja jatkavat toimintansa syksyllä.



Alla föreningar har haft paus under sommaren och fortsätter sin verksamhet på hösten.

10 Muut asiat
Övriga ärenden

Hangon kaupunki lähettää järjestöille järjestökyselyn ja järjestävät järjestötreffit 17.9.
Hangö stad skickar ut en organisationsenkät och ordnar en organisationsträff 17.9.

Suunniteltiin ensi vuoden budjetti.
Nästa års budget planerades.

Raadin jäsen nosti esille, että Vanhusneuvostolta ei ole pyydetty lausuntoja pitkään aikaan. Keskustelua siitä.
En medlem i rådet lyfte fram att man inte på en lång tid har bett äldrerådet om utlåtanden. Saken diskuterades.

11 Seuraava kokous
Följande möte

Seuraava kokous pidetään tiistaina 1.10 klo 14.
Följande möte hålls tisdagen 1.10 kl.14.

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 14.30

Ordförande avslutade mötet kl. 14.30

Stig Sundberg
puheenjohtaja/ ordförande

Hanna Österlund
sihteeri/ sekreterare

Lillemor Remes
pöytäkirjan tarkastaja/ protokoll justerare

Leena Ahola
pöytäkirjan tarkastaja/ protokoll justerare